

**MALTA**

**ATT Nru. XXX ta' l-1980**

ATT maħruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

**ATT biex ikompli jemenda l-Ordinanza tad-Dwana, Kap. 60.**

**ACT No. XXX of 1980**

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

**AN ACT further to amend the Customs Ordinance, Cap. 60.**

Naghti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

ANTON BUTTIGIEG  
President

31 ta' Ottubru, 1980

### **ATT Nru. XXX ta' l-1980**

*ATT biex ikompli jemenda l-Ordinanza tad-Dwana, Kap. 60*

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorita' ta' l-istess, ħareġ b'liġi dan li ġej:—

Titolu fil-qosor.

1. Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1980 li jemenda l-Ordinanza tad-Dwana, u għandu jinqara u jiftiehem ħaġa waħda ma' l-Ordinanza tad-Dwana, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha "il-liġi prinċipali".

Emenda ta' l-Iskeda li tinsab mal-liġi prinċipali.

2. FI-Iskeda li tinsab mal-liġi prinċipali, minnufih wara l-partita "2. Inbejjed u spiriti." għandu jidhol dan li ġej:

"3. Armi tan-nar.

4. Munizzjon."

---

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru, 431 tad-29 ta' Ottubru, 1980.

C. AGIUS  
*Speaker*

C. MIFSUD  
*Skrivan tal-Kamra tad-Deputati*

I assent.

ANTON BUTTIGIEG  
President

31st October, 1980

### **ACT No. XXX of 1980**

*AN ACT further to amend the Customs Ordinance, Cap. 60*

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same as follows:—

1. This Act may be cited as the Customs (Amendment) Act, Short title, 1980, and shall be read and construed as one with the Customs Ordinance, hereinafter referred to as “the principal law”.

2. In the Schedule to the principal law, immediately after the item “2. Wines and spirits.” there shall be added the following:

“3. Firearms.

4. Ammunition.”

Amendment of  
the Schedule  
to the  
principal law.

---

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 431 of the 29th October, 1980.

C. AGIUS  
*Speaker*

C. MIFSUD  
*Clerk to the House of Representatives*